

DIRECCIÓN GENERAL DE INVESTIGACIONES DE RECURSOS PELÁGICOS

MANUAL PARA LA DIGITACIÓN DE BITÁCORAS DE PESCA

Usca C. Luis y Calderon M. Karla. En colaboración de: Ochoa M. Manuel, Alvis H. Lourdes, Chavez C. Rosa, Ticona P. Elizabeth, Piña G. Jorge, Vásquez G. Adriana, Salina R. Juan, Seminario P. Joselyn, Cancho C. Sandra. Manual editado en el marco del proyecto "Estimación de Parámetros Biológico-Pesqueros para el manejo sostenible de los recursos marinos".

Instituto del Mar del Perú Callao - 2015

CONTENIDO

1.	INT	RODUCCIÓN										2
	1.1.	Objetivo general del proyecto										3
	1.2.	Objetivos del manual										
	1.3.	Sobre profesional para el ingreso de d	atos .									3
2.	INF	ORMACIÓN GENERAL BITÁC	CORA	\mathbf{S}								4
	2.1.	Bitacoreros										4
	2.2.	De la embarcación										4
	2.3.	Del viaje										4
	2.4.	Del lance										5
3.	BIT	ÁCORAS DE PESCA										6
	3.1.	Pasos para acceder al sistema IMARS	SIS									6
		Partes de una ficha bitácora										
		3.2.1. Íconos del sistema										7
		3.2.2. División del interfas en el IMA										
	3.3.	Descripción primera sección										8
		3.3.1. Búsqueda de viajes										8
	3.4.	Descripción segunda sección										8
	3.5.	Descripción tercera sección										
	3.6.	Descripción cuarta sección										14
		3.6.1. Equipo										14
		3.6.2. Avistamiento depredadores .										14
		3.6.3. Cala										15
		3.6.4. Composición										15
		3.6.5. Interacción depredadores										17
		3.6.6. Fotos										17
		3.6.7. Pesca ofrecida										17
4.	BI	ΓÁCORAS ANTIGUAS Y NUEV	/AS									18
	4.1.	Formato bitácoras antiguas y nuevas										18
5.	CONSIDERACIONES								23			
	5.1.	Errores frecuente										23
	5.2.	Casos especieales										23
	5.3.	Recomendaciones										
	5.4.	Glosario de términos							 •			23
6.	REI	FERENCIAS										26

INTRODUCCIÓN

EL PROGRAMA BITÁCORAS DE PESCA (PBP) fue implementado por el IMAR-PE en 1996 como un programa de observadores a bordo de la flota industrial pelágica con el objetivo primario de colectar información sobre medidas de esfuerzo efectivo para la estimación de índices de abundancia relativa de la anchoveta (Bouchon et al. 1998). Con el transcurrir del tiempo, nuevos objetivos se fueron añadiendo hasta convertir al programa en un medio capaz de monitorear los movimientos de la flota, los descartes, la captura incidental, el comportamiento de los recursos, su distribución y estructura demográfica, la interacción con los depredadores superiores e incluso el ambiente.

Actualmente el programa forma parte del objetivo de investigación EVALUACIÓN INDIRECTA DE LOS PRINCIPALES RECURSOS PESQUEROS y esta a cargo de la Unidad de Investigaciones en Dinámica Poblacional (UIDINP) de la Dirección de Investigaciones de Recursos Pelágicos - Neríticos y Oceánicos (DIRPNO).

Como parte del proyecto "Estimación de Parámetros Biológico-Pesqueros para el manejo sostenible de los recursos marinos", se ha iniciado el ingreso y validación de la información de las bitacoras de pesca al sistema de almacenamiento de datos IMARSIS, desde los años 1996 hasta la actualidada y como una guía para el ingreso de datos, se ha elaborado el presente manual, con el objetivo de velar por la calidad de información que se cuente para un análisis adecuado de los mismos.

1.1. Objetivo general del proyecto

- Realizar estudios permanentes de diferentes medidas de esfuerzo pesquero que permitan una adecuada estimación de la abundancia relativa de los principales recursos pelágicos.
- 2. Determinar las variaciones espacio-temporales de los componentes biológicos de los principales recursos pelágicos (densidad, tallas, profundidad, entre otros).
- 3. Aportar al entendimiento de la dinámica de la flota de cerco (inversión/reinversión, asignación de esfuerzo pesquero, rendimientos, descartes).

1.2. Objetivos del manual

- Describir los procedimientos de manera detallada y clara, para la correcta digitación de los datos.
- 2. Brindar al profesional encargado en el ingreso de datos las herramientas necesarias como los conocimientos y criterios a considerar durante el ingreso de información de cada ficha.

1.3. Sobre profesional para el ingreso de datos

El "digitador" es considerado un profesional de la carrera de Ing. Pesquera y/o Ciencias Biológicas con conocimiento en pesquería, cuyas funciones dentro del trabajo son:

- Ingresar la información biológico-pesquero, embarcación, plantas de desembarque, etc. de las bitacoras de pesca al sistema IMARSIS, considerando la importancia de esta para su posterior análisis y aplicación.
- Verificar la veracidad de la información almacenada en fichas y/o libros bitacoras.
- Consultar datos incongruentes o faltantes y nunca inferir información al momento de registrar en el IMARSIS.
- Identificar adecuadamente los datos con mucha atención, ya que existe información parecida que conlleva al error en el registro.

INFORMACIÓN GENERAL BITÁCORAS

2.1. Bitacoreros

Actualmente el programa cuenta con 20 observadores, entre Biólogos, Ingenieros y Tecnólogos Pesqueros, estratégicamente localizados en los principales puertos de desembarque de recursos pelágicos a lo largo de todo el litoral peruano. Dicho personal se instala de manera aleatoria, a bordo de embarcaciones de la flota industrial de cerco y colecta la información biológica-pesquera resultante de las actividades que realizan dichas embarcaciones durante un viaje de pesca. La información es anotada en las denominadas BITÁCORAS DE PESCA las mismas que son centralizadas por la UIDINP. La información contenida en ellas es digitada y almacenada en una base de datos para su posterior procesamiento y análisis.

2.2. De la embarcación

Una Bitácora de Pesca es un formulario que consta básicamente de dos partes: La primera donde se describe, mediante el uso de una simbología establecida, todas las actividades que realiza una embarcación desde el momento del zarpe hasta el arribo, planta o fabrica de desembarque, datos de captura (Captura total, envasada, ofrecida, descarte, desb. estimado, recibida, capt. oficial). En estas fichas se consigna además información sobre la embarcación (tamaño, material y equipamiento) y la tripulación (número, edad promedio), tipo de arte utilizado, tipo de viaje, etc.

En la segunda, que es elaborada para cada lance u operación de pesca, se ahonda en la información biológica como la biometría, composición por especies de la captura, hora, profundidad del cardumen, avistamiento de depredadores superiores, entre otros. A partir de toda la información colectada por viaje, las variables obtenidas pueden ser asociadas en tres grupos:

2.3. Del viaje

Con registrar tan sólo el nombre y la matrícula de la embarcación y a partir del cruce de estas variables con bases de datos de las características de la flota, se pueden deducir muchas otras. Estas son la capacidad de bodega, TRB, material, año de construcción, medidas, sistema de refrigeración, permisos de pesca, tipos y tamaños de redes, etc.



Figura 2.1: Interfas del IMARSIS.

2.4. Del lance



Figura 2.2: Boliche industrial.

A cada lance efectuado durante el viaje le correspondería la hora, posición exacta, duración, captura, composición por especies, profundidad, horas de búsqueda previa y tallas para cada especie capturada.

Puertos de salida y llegada, hora de salida y llegada, duración, horas empleadas en la búsqueda de cardúmenes, número de lances efectuados, captura total.

BITÁCORAS DE PESCA

Esta sección permite que el usuario logre conocer los comandos necesarios para el ingreso y al acceso de información científica al IMARSIS. Antes de iniciar con la digitación de datos provenientes de las fichas, es necesario verificar la instalación correcta del IMARSIS PELÁGICO, que será visualizada a través de un ícono con acceso directo, visulizado en escritorio, así mismo se deberá verificar la instalación correcta del internet, ya que el sistema trabaja con conexión directa, de lo contrario no se podrá guardar ningun ingreso de información. Si persistieran problemas con el usuario, conexión de internet o con el sistema IMARSIS, comunicarse directamente con el Área Funcional de Informática.

3.1. Pasos para acceder al sistema IMARSIS

■ Paso 1:

Dirigirse al ícono **BITÁCORA 2014 PRODUCCIÓN** ubicado en el escritorio y hacer doble click.

■ PASO 2:

Una vez abierto el ícono **BITÁCORA 2014 PRODUCCIÓN**, aparecerá una ventana con el acceso al sistema **IMARSIS**, en el cual se tendrá que seleccionar el nombre del usuario, según:

Usuario: Nombre y apellido del digitador.

Contraseña: DNI del usuario, será visualizado en modo clave.

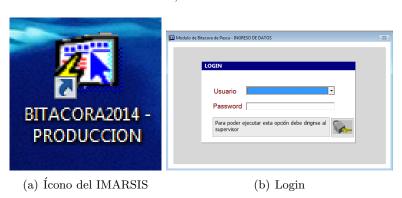


Figura 3.1: Acceso al sistema bitácoras.

■ PASO 3:

Luego de haber ingresado al sistema de **BITÁCORA 2014 PRODUCCIÓN**, aparecerán las casillas activas vacías.

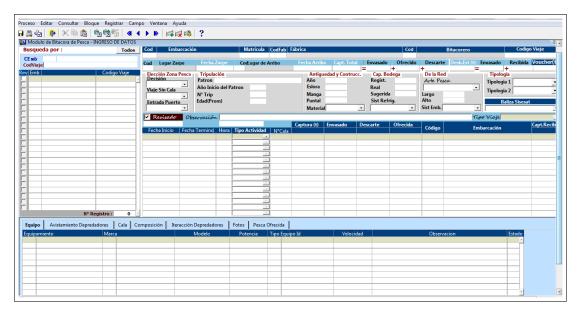


Figura 3.2: Plantilla de bitácoras.

3.2. Partes de una ficha bitácora

3.2.1. Íconos del sistema

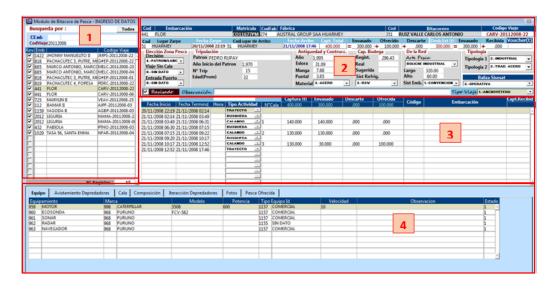


Figura 3.3: División de una ficha bitacora.

 Antes de insertar una ficha es necesario conocer la función de los comando del margen superior, en especial tener en cuenta el ícono necesario para crear un nuevo registro y para salir del sistema.

■ Es importante que si se dejara de digitar por un largo tiempo, mayor a 10 minutos, se recomienda guardar los cambios y cerrar la sesión, ya que el tener demasiado tiempo abierto el programa, sin ingresar un dato, podrá perder toda la información ya digitada.

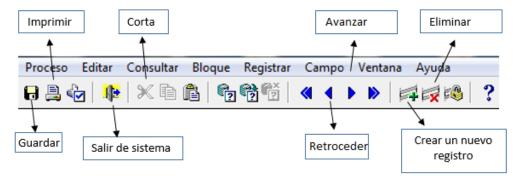


Figura 3.4: Íconos del encabezado.

3.2.2. División del interfas en el IMARSIS

- 1. Sección referente a la búsqueda
- 2. Sección sobre captura total y embarcación
- 3. Sección sobre el lance
- 4. Sección sobre equipos e información de composición por cala

3.3. Descripción primera sección

3.3.1. Búsqueda de viajes

En esta sección existe dos formas de buscar un viaje, bien por código de embarcación (CEmb) o el código de viaje (CodViaje) como por ejemplo CARV-20112008-22 que corresponde a la embarcación Flor con las inicales del bitacorero CARV que corresponde a Ruiz Valle Carlos Antonio. En el caso que la ficha no indique el bitacorero, aparecerá como BTNF (Bitacorero No Definido). En algunas ocasiones las fichas ya están ingresadas, entonces el digitador lo que hace es revisar la veracidad de la información, corrigiendo algunos errores, en consecuencia, el viaje debería aparecer con el check correspondiente.

3.4. Descripción segunda sección

Esta sección es de vital importancia ya que forma parte del único registro que se genera de todo el viaje, y con ello, el código generado en el sistema. El incorrecto ingreso de esta información, invalida la búsqueda y la extracción de los datos.

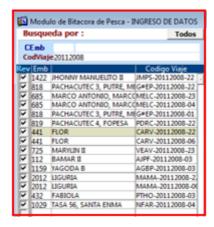


Figura 3.5: Búsqueda por viaje.



Figura 3.6: Partes de la segunda sección.

- 1. **Embarcación:** esta casilla permite realizar la búsqueda de la embarcación; al ubicarse en la casilla, con un doble click o bien presionando la tecla **F1**.
 - * Importante: muchas embarcaciones tienen varios nombres o seudonimos, hayan realizado cambios o no esten registrados todavía en el sistema; en estos casos, agotar todos los modos posibles de búsqueda, consultando según su matrícula en la página web del PRODUCE, en la sección de embarcaciones pesqueras http://www.produce.gob.pe/index.php/servicios-en-linea/embarcaciones-pesquera y por último colsultar al analista encargado. Si hasta la fecha la embarcación, sea el caso de que haya cambiado de nombre, que posiblemente el sistema lo registre con dos nombres como:

Don Nicola, Bibaco 23 , el sistema no lo encontrará, ya que Bibaco 23 está con el segundo nombre de Don Nicola.

Para que el sistema encuentre a **Bibaco 23**, deberá hacerse una búsqueda colocando el nombre entre porcentajes, ejemplo : % **Bibanco 23**%

2. Fábrica o planta de desembarque: casilla también denominada en ficha, como lugar de desembarque, para seleccionar fábrica presionar F1, se recomienda realizar la búsqueda entre porcentajes. Ejemplo: % HAYDUK %. En los lugares de desem-



Figura 3.7: Ejemplo de búsqueda.

barque existen muchas plantas o fábricas, considerar lo que indica en la ficha y si no estuviera registrado la planta en el IMARSIS, reportar al analista encargado para que agregue en el sistema.

Solo así, colocando en porcentaje la búsqueda tendremos la seguridad que podemos extraer todos los datos que coincidan con **HAYDUK**.

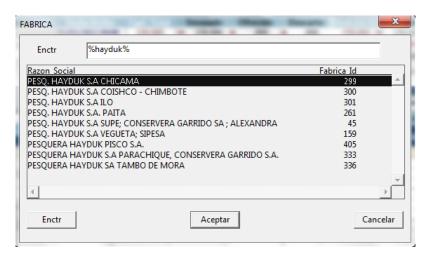


Figura 3.8: Herramientas a utilizar en la búsqueda de embarcación.

- 3. **Bitacorero:** es la persona responsable de la toma de datos en ficha, cuyas iniciales del nombre del bitacorero, generarán las primeras iniciales del código de viaje. Se en contrará muchas fichas sin registro de bitacorero, lo cual se ingresará como no definido y si no estuviera en el sistema, pedir que se agregue. En ocasiones existen vieajes que coenciden en la hora de salida, lo cual no les permitirá ingresar ambos como no definido, esto se resuelve ingresando el segundo viaje con el nombre del usuario (digitador).
- 4. Lugar de zarpe y arribo: son los lugares donde inicia y acaba un viaje con sus respectivas fechas y horas. Ojo que las fechas y horas deben coincidir con la actividad (travectos) del viaje de la sección Nro 3.
- 5. Captura total (t): en esta parte se registra la captura total que es la suma de lo envasado más lo ofrecido y el descarte (Capt.Total (t)=Envasado + Ofrecido + Descarte). Luego está el desembarque estimado que es la suma de lo envasado más lo

Ν°	EMPRESAS	PLANTAS /UBICACIÓN	CAP. INST.
01	AUSTRAL GROUP S.A.A.	Palta - Plura	84
		Coishco -Ancash	80
		Huarmey - Ancash	113
		Chancay - Lima	100
		Pisco - Ica	120
		Pacocha - lio	100
02	CIA. PESQUERA DEL PACIFICO CENTRO S.A	Supe - Lima	136
-		Chimbote - Ancash	80
		Tambo de Mora - Ica	120
03	GRUPO SIPESA	Paita - Piura	100
u3	GRUPO SIPESA	Chicama - La Libertad	138
		Chimbote - Ancash	138
		Pisco - Ica	139
		Vegueta - Lima	140
		Atico - Arequipa	81
		Matarani - Arequipa	85
		Mollendo - Arequipa	140
04	EPESCA S.A	Pisco - Ica	110
-	EFECUTION ON	Chancay - Lima	50
05	PESQUERA EXALMAR S.A.	Tambo de Mora - Ica	60
		Casma - Ancash	80
		Huacho - Lima	84
		Chicama - La libertad	60
06	PESQUERA HAYDUK S.A	Palta - Plura	80
		Chicama - La libertad	100
		Colshco -Ancash	100
		Vegueta - Lima	90
		lio -Moquegua	78
07	PESQUERA DIAMANTE S.A.	Callao -Lima	45
		Pisco - Ica	100
		Supe - Lima	80
		Samanco - Ancash	75
		Mollendo - Arequipa	50
08	PESQUERA RUBI S.A.	Cata Cata - Ilo	166
09	NEPESUR S.A.	Supe - Lima	99
10	PESQUERA CAPRICORNIO S.A.		30
		Los Ferroles - Callao	
11	PESQUERA INDUSTRIAL EL ANGEL S.A.	Huarmey - Ancash	50
		Chimbote-Ancash	166
		Pto.Malabrigo - La Libertad	139
		Marine de la constitución de la	61
12	ALEXANDRA S.A.C.	Chimbote-Ancash	80
		Pto.Malabrigo - La Libertad Huarmey - Ancash	57
		Chancay - Lima	99
		-	
13	MAUI S.A.	Chimbote - Ancash	28
		Chimbote - Ancash	28
14	FIMA S.A.	Pacocha - Moquegua	50
15	PESQUERA POLAR	Chancay - Lima	88
16	PESQUERA CANTABRIA	Coishco - Ancash	76
17	CONSORCIO MALLA S.A.	Pisco - Ica	78
18	TECNOLOGICA DE ALIMENTOS	Samanco - Ancash	60
		Supe - Lima	80
		Callao - Lima	150
		Pisco - Ica	100
19	PESQUERA CENTINELA S.A.	Tambo de Mora - Ica	50
20	PESQUERA EL PILAR S.A.	Chimbote - Ancash	19
		ı	90

Figura 3.9: Empresa pesquera y planta de desembarque.

recibbido (**Desb.Est(t)= Envasado + Recibido**). Finalmente está el **voucher(t)** que viene a ser la boleta de peso o boleta de pesaje de la captura oficial.

* **Observación**: tener cuidado en esta parte, las capturas deben estar en una misma unidad (t) y a la vez debe coencidir con las capturas totales por cala.

6. Elección zona de pesca:

Nº	EMPRESAS	PLANTAS /UBICACIÓN	CAP. INST.
22	PESCA PERU HUARMEY S.A.	Huarmey - Ancash	92
23	ALIMENTOS MARITIMOS S.A.	Chimbote - Ancash	42
24	PESCA PERU CALLAO SUR S.A.	Callao - Lima	101
25	EMPRESA PESQUERA PUERTO RICO SAC	Sechura - Plura	20
26	PACIFIC FISHING BUSINESS S.A.	Chancay - Lima	60
27	FABRICA DE CONSERVAS ISLAY S.A.	Chimbote - Lima	93
28	PESQUERA HARINAS ESPECIALES SAC	Carquin - Lima	50
29	Empresa Pesquera San Fermin S.A.	Chancay -Lima	80
30	CONSERVERA GARRIDO S.A.	Sechura - Palta Supe - Lima	58 60
31	CORPORACION PESQUERA COISHCO S.A.	Sechura - Plura Coishco - Ancash	40 80
32	CORPORACION PESQUERA INCA S.A.	Sechura - Plua Chicama - La Libertad Chimbote - Ancash	120 50 100
33	CORPORACION VIRGO S.A.	Santa - Ancash	32
34	ACTIVIDADES PESQUERAS S.A.	Chimbote - Ancash	23
35	CORPORACION DEL MAR S.A.	Tierra Colorada - Piura Casma - Ancash Callao - Lima Tambo de Mora - Ica	50 60 50 50
36	PRODUCTOS MARINOS DEL PACIFICO SUR S.A.	Sechura - Plura Chimbote - Ancash	20 60
37	PESQUERA INDUSTRIAL KATAMARAN S.A.	Chicama - La Libertad	60
38	PESQUERA SANTO DOMINGO S.A.	Chimbote - Ancash	33
39	PESCA PERU CHIMBOTE NORTE S.A.	Chimbote - Ancash	184
40	VLACAR S.A.C.	Chimbote - Ancash	180
41	PESQUERA TAURO S.A.	Casma - Ancash	80
42	PESQUERA NEMESIS S.A.	Chancay - Lima	86
43	PESQUERA COSTA AZUL S.A.	Tambo de Mora - Ica	40
44	PRISCO S.A.	Paracas - Ica	40
45	INDUSTRIAL PESQUERA ILO S.A.	La Pianchada - Arequipa	145
46	PROCESADORA DE PRODUCTOS MARINOS S.A.	llo - Moquegua	40
47	CORPORACION FISH PROTEIN S.A.	Chimbote - Ancash	111
48	CORP. PESQUERA SAN FRANCISCO S.A.	Chimbote - Ancash	90
49	PESCA PERU TAMBO DE MORA NORTE S.A.	Tambo de Mora - Ica	132
50	CONSERVERA SANTA ADELA S.A.	Chimbote - Ancash	40

Figura 3.10: Empresa pesquera y planta de desembarque

Decisión indica quién determina la elección de la zona donde se va ha calar.

Viaje sin cala indica cuál fue el motivo que no hubo cala, si fue por mal tiempo, no hubo recurso, falla mecánica, etc.

Entrada a puerto: indica los motivos por los cuales se regresa a puerto, siendo las reparaciones u otros los determinantes.

- 7. **Tripulación:** información referente al patrón, año de inicio y número.
- 8. Antigüedad y construcción: corresponde a las características de la embarcación.
- 9. Capacidad de bodega: indica la capacidad de bodega de la embarcación, que sirve para determinar el tipo de pesquería. Si no presentara la información en la ficha, es recomendable consultar en la página wed del PRODUCE http://www.produce.gob.pe/index.php/servicios-en-linea/embarcaciones-pesqueras en la cual se encuentra toda la información respecto a las embarcaciones. Pudiendo buscar



Figura 3.11: Búsqueda por nombre o matrícula en PRODUCE



Figura 3.12: Información de embarcación

por nombre y/o matrícula, una vez identificado la embarcación, pinchar en busca y saldrá toda la información referente.

- 10. Datos de la red: en este item se va ha considerar la capacidad de bodega. Años anteriores al 2011 se consideraba en dos tipos de pesquerías: la artesanal que agrupaba a enbarcaciones con cap. bodega menores a 32.5t y las industriales con cap. bodega mayores a 32.5t, hecha esta observación, el tipo de red se colocará aquella que indique la ficha de bitacora. Genralmente las pesquerías anteriores a los años 2001 estaban dirigigas a la anchoveta (tamaño de malla 13mm) pudiendo capturar otras especies como caball/sard/jurel.
- 11. **Tipología:** indica los tipos de embarcaciones según capacidad de bodega (tipología 1) y si tienen sistema de enfriado RSW (topología 2).

3.5. Descripción tercera sección

Corresponde al tipo de actividad realizada en cada viaje. Una vez acabada la segunda sección, se elige el tipo de viaje ya sea anchovetera, sard/jurel/caball, etc., luego se marca la casilla de revisado para poder continuar respecto a la actividad. Las capturas por cala debe ser la suma de lo envasado, descarte y ofrecido. El tipo de actividad se divide en:

- Trayecto Es la actividad realizada desde la salida de puerto hasta llegar al lugar o área de pesca.
- Búsqueda Una vez llegado a la zona de pesca, se realiza la busqueda utilizando equipos de detección como la ecosonda, sonar, etc. hasta el momento de la cala.
- Calando Conocido tambien como lance, es la actividad de captura del recurso.
- Garete Se considera una actividad dentro del viaje de pesca que significa fondear o quedarse en el mar por una actividad. Al registrar no olvidar el motivo de garete además de alguna información adicional como coordenadas, etc.



Figura 3.13: Tipo de actividad

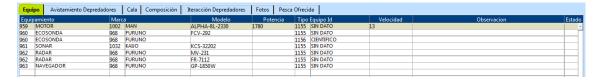


Figura 3.14: Equipos utilizados por la embarcación

- Rec pesca O pesca recibida de otra embarcación por diferentes motivos. Se tiene que ingresar el código de la embarcación que está regalando la pesca (ver fig. Nro 12).
 - * Observación: tener mucho cuidado al ingresar las fechas y horas de cada actividad, considerando toda la información existente para cada acto. Si no hubiera captura, entonces se llena con ceros cada casilla.

3.6. Descripción cuarta sección

Esta sección requiere mayor esfuerzo de acuerdo a la cantidad de datos por ingresar.

3.6.1. Equipo

Respecto a la información de equipo, las fichas anteriores al año 2009 no cuentan con datos de equipo, como se explica más adelante. El equipamiento va detallado según el motor, ecosonda, sonar, radar, navegador, radio, etc.

3.6.2. Avistamiento depredadores

Se considera a la observación y registro de depredadores supereiores durante el trayecto de una embarcación más no en la cala, por lo general cetáceos. Se debe considerar minuciosamente toda los datos presente en la ficha bitácora, las distancias deben estar en km.



Figura 3.15: Ejemplo de registro avistamiento depredadores.

3.6.3. Cala

Cala o lance es el evento que se realiza cuando el recurso haya sido detectado para capturarlo, y es caracterizado por:

- Ubicación: coordenadas donde se realizo la cala (inicio y final) y el lugar de referencia.
- Estado del mar: va desde calmo hasta fuerte. También está el registro de la temperatura superficial del mar (TSM) y el tipo de instrumento utilizado.
- Caracteristicas del cardumen: determina cómo se observa el cardumen y con qué elementos, según:

Detección: modo de detección del cardumen, pudiendo ser: ecosonda, sonar, visual, o la combinación de estos.

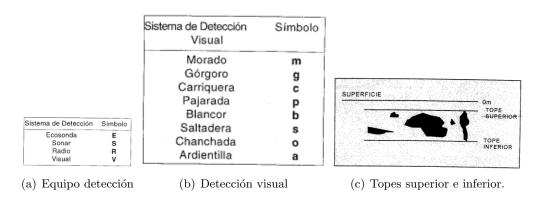


Figura 3.16: Tipo de sistema de detección.

Visual: cuando la embarcación utiliza como tipo de detección la visión, se emplea la terminología (ver fig.15).

Tipología: indica como está el recurso, pudiendo encontrarse en cardumen, estrato, mixto o disperso.

Color: el color indica una forma estándar de abundancia del recurso. Por ejemplo el azul indica que el recurso está disperso o es sustrato, el verde, pequeños sustratos o algún acompañante, el amarillo, son manchas no tan densas y el rojo, son manchas densas grandes y con formas en función a la especie.

- Incidencia: indica el motivo de descarte, número de embarcaciones avistadas, anchoveta enmallada, motivo de captura cero y si hubo o no falla técnica.
- **Topes:** es considerado la profundidad del cardumen momentos previo a la cala, considerándose el tope superior e inferior.

3.6.4. Composición

Todas las especies capturadas en la cala (según la figura). Se registra los datos biométricos de las especies de la muestra, considerando sus tipos de medición. En las fichas bitácoras se ha registrado a las especies tanto con nombres científicos como los nombres comunes, para este último caso, se consulta con la bibliografía recomendada (Chirichigno,1998) para su correcto ingreso en el IMARSIS.



Figura 3.17: Ejemplo datos cala



Figura 3.18: Tallas mínimas y tipo de medición recursos hidrobiológicos

Nombre Común	Nombre Científico	Talla Mínima	Nombre Común	Nombre Científico	Talla Mínima	
ALBACORA	Thunnus alalunga	96 cm. Horquilla	FALSO VOLADOR	Prionotus stephanophrys	20 cm. Total	
ALMEJA, CONCHA BLANCA	Gari solida	7.5 cm. Long. Valvar	JUREL	Trachurus murphyi	31 cm. Total	
ANCHOVETA	Engraulis ringens	12 cm. Total	LAPA	Fissurella latimarginata	6 cm. Long. Valvar	
ANGUILA	Ophichthus remiger	42 cm. Total	LENGUADO	Paralichthys adspersus	50 cm. Total	
ATUN DE ALETA AMARILLA	Thunnus albacares	60 cm. Horquilla	LENGUADO OJON	Hippoglossina macrops	22 cm. Total	
AYANQUE, CACHEMA	Cynoscion analis	27 cm. Total	LISA	Mugil cephalus	37 cm. Total	
BARRILETE	Katsuwonus pelamis	47 cm. Horquilla	LORNA	Sciaena deliciosa	24 cm. Total	
BERECHE	Larimus pacificus	18 cm. Total	MACHA	Mesodesma donacium	7 cm. Long. Valvar	
BONITO	Sarda chiliensis chiliensis	52 cm. Horquilla	MACHETE	Ethmidium maculatum	25 cm. Total	
CABALLA	Scomber japonicus peruanus	29 cm. Horquilla (32 cm. Total)	MACHETE DE HEBRA	Opisthonema spp.	26 cm. Total	
CABINZA	Isacia conceptionis	21 cm. Total	MARUCHA O PALABRITAS	Donax sp.	1.2 cm. Long. Valvar	
CABRILLA	Paralabrax humeralis	32 cm. Total	MERLIN AZUL	Makaira mazara	130 cm. Total	
CAMARON DE RIO	Cryphiops caementarius	7 cm. Long. Total	MERLUZA	Merluccius gayi peruanus	35 cm. Total	
CAMARON DE RIO	Macrobrachium spp.	7 cm. Long. Total	NAVAJUELA, LAPICERO O PICO DE	Tagelus dombeii	7 cm. Long. Valvar	
		6.5 cm. Ancho Cefalotorax	PATO			
CANGREJO PELUDO	Cancer setosus	11 cm. Ancho Cefalotorax	PAMPANO	Trachinotus paitensis	41 cm. Total	
CARACOL COMUN	Stramonita chocolata	6 cm. Long. Peristomal	PEJERREY	Odontesthes regia regia	14 cm. Total	
CHANQUE, TOLINA, ABALON	Concholepas concholepas	8 cm. Long. Peristomal	PERELA, CORVINA DORADA	Micropogonias altipinnis	35 cm. Total	
CHIRI, PALOMETA, PAMAPANITO O	Peprilus medius	23 cm. Total	PERICO, DORADO	Coryphaena hippurus	70 cm. Horquilla	
COMETRAPO	-		PEZ ESPADA	Xiphias gladius	150 cm. Total	
CHORO	Aulacomya ater	6.5 cm. Long. Valvar	PULPO	Octopus mimus	1 kg. Peso Total	
COCO O SUCO	Paralonchurus peruanus	37 cm. Total	ROBALO, GRANDAZO	Sciaena starksi	60 cm. Total	
COJINOBA	Seriolella violacea	35 cm. Total	SAMASA	Anchoa nasus	9.5 cm. Total	
CONCHA DE ABANICO	Argopecten purpuratus	6.5 cm. Altura Valvar	SARDINA	Sardinops sagax sagax	26 cm. Total	
CONCHA HUAQUERA	Anadara similis	4.5 cm. Long. Valvar	SIERRA	Scomberomorus sierra	60 cm. Horquilla	
CONCHA NAVAJA	Ensis macha	12 cm. Long. Valvar	TIBURON	Carcharhinus spp.	150 cm. Total	
CONCHA NEGRA	Anadara tuberculosa	4.5 cm. Long. Valvar	TIBURON AZUL	Prionace glauca	160 cm. Total	
CONCHA PERLA, PERLIFERA	Pteria sterna	7.5 cm. Long. Valvar	TIBURON DIAMANTE	Isurus oxyrinchus	170 cm. Total	
CONGRIO NEGRO	Cherublemma emmelas	55 cm. Total	TOLLO	Mustelus whitneyi	60 cm. Total	
CORVINA	Cilus gilberti	55 cm. Total	TOLLO BLANCO	Mustelus mento	60 cm. Total	
ERIZO VERDE	Loxechinus albus	7 cm. Diametro Caparazon	TOLLO PINTADO	Triakis maculata	60 cm. Total	

(a) Recursos marinos

(b) Recursos marinos

Figura 3.19: Tipo de medición recursos hidrobiológicos.

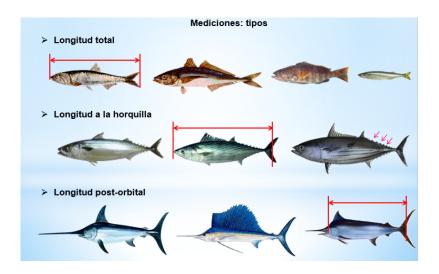


Figura 3.20: Mediciones peces



Figura 3.21: Ejemplo especies en interacción depredadores

3.6.5. Interacción depredadores

Aquellas especies que están presente al momento de la cala, tales como los lobos marinos, las aves, algunos delfines. Se debe considerar la cantidad, en qué momento se ha observado, el comportamiento, si hubo captura o no y en qué estado. Tambien se considera el grado de certeza, si hubo medición biométrica de aves y/o de tortugas.

3.6.6. Fotos

Se registra la codificación de fotos tomadas.

3.6.7. Pesca ofrecida

Es parte de la captura que se ofrece o traspasa a otra embarcación, siendo el exceso de capacidad de bodega la razón o no sea el recurso capturado el objetivo del patrón.

* Observación: respecto a las especies que van a ser ingresadas en avistamiento, composición e interacción se tiene que hacer clara diferencia. Los peces e invertebrados tienen que registrarse en composición. Las aves, algunos cetáceos, lobos marinos deben registrarse en interacción. Los mamiferos como las ballenas deben registrarse en avistamiento siempre y cuando indique la ficha bitacora.

BITÁCORAS ANTIGUAS Y NUEVAS

Los formatos de los manuales de bitácoras de pesca se ha ido modificando progresivamente, es por ello la diferencia en las plantillas anterior al "Manual de Operaciones del Proyecto de Bitácoras de Pesca" (Bouchon et, al. 1998). En las bitacoras antiguas se llenaba la información en la página principal, sin considerar los datos referente a la embarcación.

4.1. Formato bitácoras antiguas y nuevas

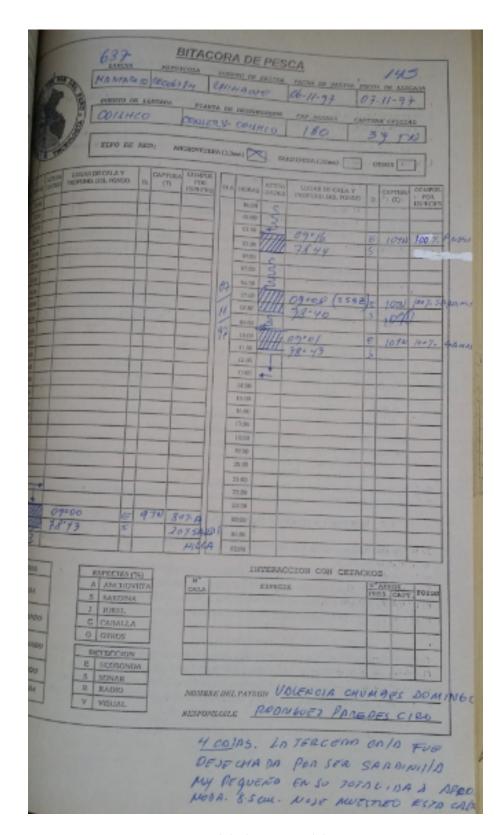


Figura 4.1: Modelo bitacoras del año 1997.

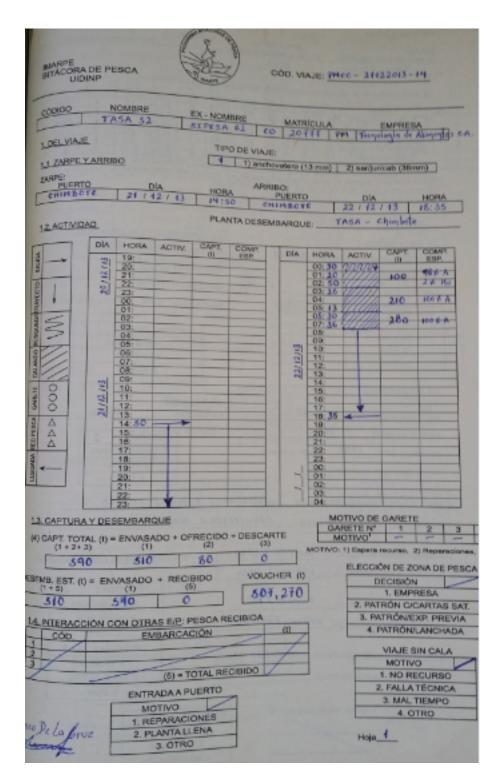


Figura 4.2: Modelo bitacoras del año 2013

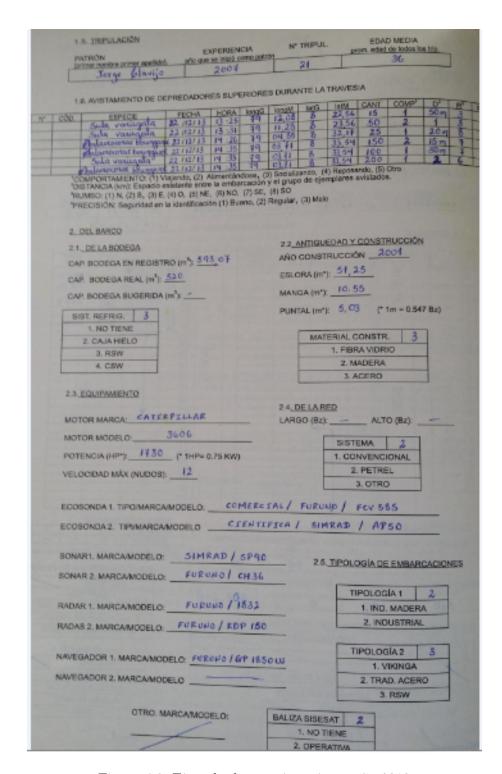


Figura 4.3: Ejemplo datos avistamiento año 2013

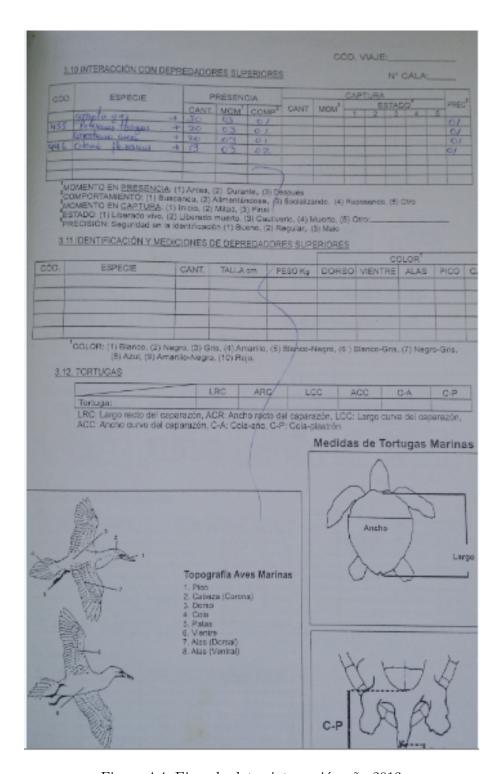


Figura 4.4: Ejemplo datos interacción año 2013

CONSIDERACIONES

5.1. Errores frecuente

- Tipo de medición especies.
- Duración según tipo de actividad.
- Frecuencias de tallas elevadas para anchoveta.
- Plantas distinta al lugar de desembarque.
- Coordenadas fuera del límite.

5.2. Casos especieales

- Temperatuas bajas.
- Bitacoreros repetidos en viajes distintos pero de la misma fecha.
- Capturas elevadas a la capacidad de bodega embarcación.
- Viajes incompletos.

5.3. Recomendaciones

- Registrar aquella observaciones que no se pudieran ingresar en cualquier otro item, de manera concreta, en las observaciones generales o referentes a las calas.
- Comprobar la coencidencia entre la captura total y por calas.
- Leer y registrar adecuadamente todos los datos existentes en las bitácoras de pesca.
- Evitar hacer "check" en viajes que no sean su objetivo.

5.4. Glosario de términos

■ Sistema CSW: sistema de refrigeración mediante el cual se emplea agua de mar y hielo.

- Gareta: cable acerado que jala la red de cerco por intermedio del winche durante la faena de pesca y que es acomodado en los carretes para su posterior lance.
- Carrete: cilindro generalmente con el eje hueco con bordes de discos en sus bases en que se enrollan los cables
- Loberíos: lugar o aposento de los lobos marinos (islas, penínsulas o playas).
- Lobada: gran grupo de Lobos marinos buscando alimentos o acompañando a las embarcaciones pesqueras durante la faena de pesca.
- Winche: equipo de tambores giratorios hidráulicos de gran fuerza que facilitan la maniobra de pesca al estibar la red o cualquier actividad en la cubierta de la embarcación el cual pueden ser de fricción o de combinación.
- Blancor: término pesquero al momento de visualizar superficialmente cardúmenes de color plateado a poca distancia.
- Morado: término pesquero en visualizar superficialmente cardúmenes de color negro o morado en alta mar, mayormente se menciona en la pesca de anchoveta y sardina.
- Macaco: cilindro metálico reforzado con caucho ubicada en la parte superior de la pluma que facilita la maniobra de jala gran parte de la red de cerco para estibar ha cubierta en la popa de la embarcación.
- Net winch: cilindro hueco metálico reforzado con caucho, ubicado generalmente al lado estribor popa cuya función es facilitar la operatividad de jalado de la red de cerco durante la actividad pesquera o lavado de red desde el mar a cubierta el cual es parte de un moderno sistema de estibación de la red de cerco.
- Net Staker: brazo hidráulico metálico con un rodillo reforzado con caucho ubicado en la parte superior que facilita la acomodación de la red de cerco en popa y que es parte de un moderno sistema de estibación de la red de cerco.
- Sistema RSW: sistema Conocido como (Refrigerated Sea Water) es decir refrigerado con agua de mar que consiste básicamente en almacenar la captura en bodega con agua refrigerada circulando a +- 0°C lo que permite enfriar grandes cantidades a granel desde su captura hasta su desembarque.
- Ronza: denominación de la actividad del barco en alta mar, cuando esta al garete esperando recurso.
- Pajarada: gran grupo de aves marinas en alta mar o en islas.
- Proa: terminología naval que identifica la parte delantera de un barco, con la cual corta las aguas.
- Popa: terminología naval que identifica la parte trasera de un barco.
- Babor: terminología naval que identifica el lado izquierdo de un barco.
- Estribor: terminología naval que identifica el lado derecho de un barco.

- Panga: embarcación Auxiliar ubicada en popa de la embarcación o bolichera cuya función es apoyar a jalar la red en el mar en el proceso de cercado de la bolichera a un cardumen detectado durante toda la faena pesquera, a su vez permite apoyar la estabilidad de la bolichera para evitar enredo de red con la hélice o durante la estibación a cubierta de la red.
- Chanchada: terminología pesquera a un grupo de marineros marinos generalmente delfines.
- Pericas: denominación pesquera a un grupo de gaviotas dominicanas.
- Cochos: denominación a un grupo de pelicanos durante la faena de pesca.
- Corte: se menciona al proceso de separar la red en el mar en dos partes mediante un cable, cuando el patrón de pesca considera que es una buena captura, facilitando estibar la red y embazar la pesca con mayor facilidad evitando desestabilizar a la embarcación, posibles hundimientos o accidentes durante la faena de pesca.
- Loberíos: lugar de reproducción o aposentos de los lobos marinos (islas, penínsulas o playas).
- Secado: es cuando queda poca pesca en la red de cerco al finalizar la operatividad del absorbente para luego culminar con la estiba de la red a cubierta.
- Cabecero: cabo con el cual se sujeta el puño en el arte de cerco.
- Ralo: se define como poca pesca o cuando el recurso está muy disperso para pescar.

REFERENCIAS

- 1. Bouchon M., Ñique M., Arias M. y Bello R. 1998. Manual de Operaciones del Proyecto de Bitácoras de Pesca. Informe Progresivo Nro. 74. Instituto del Mar de Perú.
- 2. Carbajal Villalta W. 2009. Zonificación de la biodiversidad en el litoral de Piura. Instituto del Mar de Perú, sede regional de Piura. Recuperado de: http://www.imarpe.gob.pe/paita/conferencias/zee_marino_costero.pdf
- 3. Chirichigno, N. Clave para identicar los peces marinos del Perú. Seguna Edición. Instituto del Mar Perú. 1998.
- 4. Tallas Mínimas y Porcentaje de Tolerancia Máxima de Juveniles de Recursos Hidrobiológicos. Instituto del Mar de Perú. Recuperado el 20 de mayo del 2015 de:http://www.imarpe.pe/imarpe/tallas_minimas/tallas_minimas.php

Índice de figuras

2.1.	Interfas del IMARSIS	5
2.2.	Boliche industrial	5
3.1.	Acceso al sistema bitácoras	6
3.2.	Plantilla de bitácoras	7
3.3.	División de una ficha bitacora	7
3.4.	Íconos del encabezado	8
3.5.	Búsqueda por viaje	9
3.6.	Partes de la segunda sección	9
3.7.	Ejemplo de búsqueda	10
3.8.	Herramientas a utilizar en la búsqueda de embarcación	10
3.9.	Empresa pesquera y planta de desembarque	11
3.10.	Empresa pesquera y planta de desembarque	12
		13
3.12.	Información de embarcación	13
3.13.	Tipo de actividad	14
	Equipos utilizados por la embarcación	14
3.15.	Ejemplo de registro avistamiento depredadores	14
3.16.	Tipo de sistema de detección	15
	Ejemplo datos cala	16
3.18.	Tallas mínimas y tipo de medición recursos hidrobiológicos	16
	Tipo de medición recursos hidrobiológicos	16
3.20.	Mediciones peces	17
	Ejemplo especies en interacción depredadores	17
4.1.	Modelo bitacoras del año 1997	19
4.2.	Modelo bitacoras del año 2013	20
4.3.	Ejemplo datos avistamiento año 2013	21
4.4.	Ejemplo datos interacción año 2013	22
Índio	ce de figuras	